## Heiz- und Kühlgerät

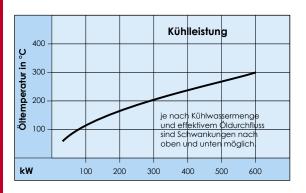
# T-708 Y

Für Walzen, Platten und sonstige Grossverbraucher

Temperaturbereich 80°C bis 300°C Heizleistung 72 kW oder 144 kW



# Theoretische Pumpenleistung bei Druckbetrieb Druck in Normaler Arbeitsbereich Menge



## TOOL-TEMP AG

Industriestrasse 30 CH-8583 Sulgen

Schweiz - Suisse - Switzerland



#### Serienmässige Ausführung

- Digitale Durchflussanzeige und Überwachung des Minimaldurchflusses.
- Automatische Temperaturüberwachung. Bei Abweichung der effektiven zur gewünschten Temperatur erfolgt ein Alarm.
- Selbstoptimierender Temperaturregler mit Digitalanzeige der eingestellten- und der tatsächlichen Temperatur. Anzeige in <sup>1</sup>/<sub>10</sub>°-Schritten. Umstellbar von °C auf °F.
- Heizungen mit automatischer Kaskadenschaltung.
- Verkalkungsfreier Wärmetauscher aus rostfreiem Stahl.
- Sicherheitsvorrichtungen: Niveaukontrolle für zu viel und zu wenig Ölinhalt, mehrere Sicherheitsthermostate, Leitungsschutzschalter, Steuertrafo, Hauptschalter, Motorschutzschalter.
- Hupe als Störmelder.
- Alle Störungen werden zusätzlich visuell ange-
- Als Option Auffangbehälter unter dem Gerät lieferbar.

#### **Arbeitsprinzip**

Geschlossener Heissölkreislauf mit überlagerter Kaltölvorlage. Keine Verkrackungsmöglichkeit des Öls. Durch niederbelastete Heizkörper und eine hohe Strömungsgeschwindigkeit wird eine lange Lebensdauer des Öls erreicht. Eine Ölauffangwanne unter dem Expansionsgefäss verhindert die Verschmutzung des Gerätes bei unsachgemässer Befüllung.

#### Wärmetauscher

Der praktisch verkalkungsfreie Wärmetauscher ist eine Spezialkonstruktion aus rostfreiem Stahl und wird ebenfalls von TOOL-TEMP gefertigt. Die Demontagemöglichkeit gestattet ein schnelles und leichtes Reinigen, wobei dies in den ersten Betriebsjahren nicht nötig sein wird.

Tel.: +41 (0)71 644 77 77 Fax: +41 (0)71 644 77 00 E-Mail: info@tool-temp.ch Internet: www.tool-temp.ch



#### **Technische Daten** Es werden 2 verschiedene Modelle gefertigt:

Heizleistung 72 kW 144 kW

Stufenschaltung 16/16/16/8/8/8 32/32/32/16/16/16 **Temperaturbereich** von 250°C bis 300°C mit synthetischem Wärmeträgeröl

von 80°C bis 250°C mit mineralischem Wärmeträgeröl

**Temperaturregelung** Selbstoptimierender Temperaturregler mit Anzeige des Soll- und Istwertes.

Automatische Abschaltung der nicht benötigten Heizleistung.

Automatische Temperaturüberwachung.

**Durchflusskontrolle** Elektronisch mit Digitalanzeige und automatischer Überwachung

des Minimaldurchflusses

Pumpenleistung ca. 200 - 500 l/min. - siehe Diagramm Pumpenleistung

**Motor** 7,5 kW mit Stern- Dreieckanlauf

Kühlleistungca. 600 kW - siehe Diagramm KühlleistungFüllmenge100 l200 lExpansionsgefäss130 l130 lExpansionsvolumenca. 100 lca. 100 l

Farbe Silbergrau RAL 7001

**Abmessungen** Länge: 2'130 mm x Breite: 1300 mm x Höhe: 1'960 mm

Anschlüsse

Ölkreislauf Flanschanschluss DN 50

Flansch-Aussen ø 165 mm, mit 4 Löchern ø 18 mm auf Lochkreis 125mm

Empfohlene Dichtung: 100 x 60 x 2 mm

Kühlwasserkreislauf 1½" Innengewinde 1½" Innengewinde

Notwendiger Wasserdruck 1,5 - 4 bar

Gewicht (leer) ca. 1'100 kg ca. 1'270 kg

### **Elektronischer Temperaturregler MP-888**

Der elektronische Temperaturregler kann von °C auf °F umgestellt werden. Zudem sind analoge Schnittstellen 0-5 V, 0-10 V und 4-20 mA im Regler **ohne Mehrpreis** enthalten.

Der selbstoptimierende Mikroprozessor-Temperaturregler MP-888 gehört bei allen TOOL-TEMP Temperiergeräten zur Standardausrüstung. Die Selbstoptimierung verhindert das Überschwingen des Istwertes bei jeder Temperatur, unabhängig vom Gewicht des Verbrauchers und gewährleistet eine genaue Temperaturführung, auch bei hohen Temperaturen.



Solltemperatur (gewünschte Temperatur) Verstellung der Solltemperatur in <sup>1</sup>/<sub>10</sub>°-Schritten

Isttemperatur (effektive Temperatur)

Durchflussanzeige in verschiedenen Masseinheiten möglich. Liter/Min mit <sup>1</sup>/<sub>10</sub> I-Anzeige. Umschaltbar von Liter auf engl. Gallonen oder amerik. Gallonen. Sobald der Durchfluss absinkt, wird automatisch Alarm ausgelöst.

#### **Durchflusskontrolle mit Automatik- oder Hand-Modus:**

Automatik: Alles stellt sich automatisch ein. Die Elektronik erfasst den aktuellen Durchfluss und sobald dieser unterschritten wird, ertönt der Alarm.

Handmodus: Sie stellen den gewünschten minimalen Durchflusswert selber ein. Der Alarm wird aktiviert, sobald dieser Wert unterschritten wird.



